**Zeitschrift:** Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design

**Herausgeber:** Hochparterre

**Band:** 2 (1989)

Heft: 7

Wettbewerbe: Europan : die Schweiz als europäische Wohnprovinz

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# **Europan: die Schweiz als** europäische Wohnprovinz

**EUROPAN** heisst das neue Zauberwort. Es steht für die erstmalige Durchführung eines europäischen Wettbewerbs für Architekten unter 40. Die Ergebnisse sind nicht begeisternd, trotzdem bleibt das Anliegen berechtigt. Alle wohnen, doch nur wenige denken darüber nach.

Am erstaunlichsten an diesem Wettbewerb ist, dass er überhaupt zustande kam. Als vor rund einem Jahr Rodolphe Luscher mit der frohen Kunde «Europäischer Wettbewerb» von Paris nach Hause kam, habe ich heimlich gedacht: Schon gut, aber nicht in der Schweiz. Denn seien wir ehrlich: Das Thema «Wohnen» interessiert nur wenige hierzulande. Ganz im Gegensatz zum Thema «Investition» zum Beispiel. Schaut man genauer hin, so ist es immer dieselbe Gruppe von Unentwegten, die hartnäckig

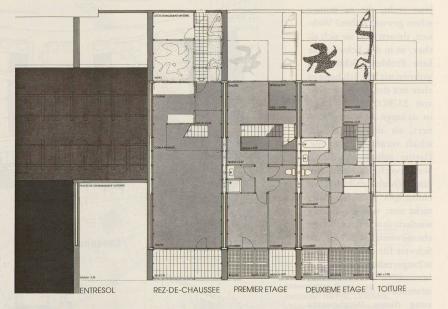
immer wieder die Frage stellt: Schweizer, wie hast du's mit dem Wohnen?

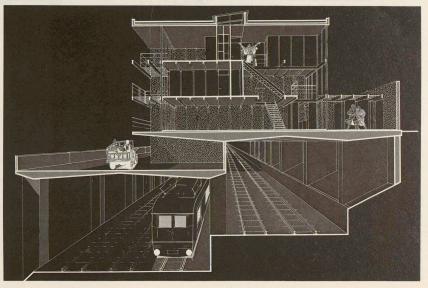
Doch was ist EUROPAN? Ein in neun Staaten Europas gleichzeitig stattfindender Wettbewerb für Architekten unter vierzig mit einheitlichem Thema und nationaler Durchführung. Geboren wurde dieses Unternehmen in Frankreich unter dem Namen PAN (Programme d'Architecture Nouvelle). Bereits über ein

Dutzend Mal wurde dort ein nationaler Wettbewerb durchgeführt. Die Liste der Preisträger aus den vergangenen Jahren liest sich wie das Who's who der heutigen Architektenelite reichs. 1992 steht vor der Tür, und 200 Jahre Revolution ist auch gerade, also warum nicht europäisieren, was bisher nur französisch

Es gab Konferenzen, eine EUROPAN-Charta, europäische und nationale Komitees, kurz: Architekten aus Österreich, Belgien, der Bundesrepublik, Spanien, Frankreich, Griechenland, Italien, den Niederlanden und der Schweiz hatten ein Thema, «Evolution des modes de vie et architectures du logement», was leider etwas holprig mit «Entwicklung der Lebensweisen und Architektur des Wohnens» übersetzt werden muss.

Die Teilnehmer hatten zwei Möglichkeiten: Entweder stellten sie sich die Aufgabe selbst, oder sie konnten auf eine von der schweizerischen Jury gestellte Frage eine Antwort suchen. Verdichtung, Nutzungsänderung von Industriezonen, Ergänzungsbauten bei Blockrandbebauungen, Ausbau von Dachräumen, Wohnbau an Immissionsachsen, Über-





Preis für eine Überbauung von Geleiseanlagen in Lausanne. Grundrisse, Querschnitt und Elemente des Baukastens. Verfasser: Jacques Richter. Lausanne. Über den Geleisen sollen verschieden nutzbare Reihenhäuser entstehen. Der Innenausbau kann vom Bewohner selbst bestimmt und ausgeführt werden. «Die Qualität des Projekts liegt nach Ansicht des Preisgerichts von allem in den angebotenen Handlungsspielräumen für die Bewohner. Die praxisbezogene Entwicklung der dafür notwendigen Bauelemente sollte weiterverfolgt werden.»

bauung von Verkehrsbauten und Verbesserung von Grossüberbauungen aus der Hochkonjunktur. Ein Schweizer Spezialmenü zum europäischen Thema.

Auf drei Blättern A1 sollten Projekte dargestellt werden, die auf die Veränderung unserer Lebensweise reagieren. Nehmen wir zum Beispiel die von allen geforderte Familienwohnung. Sie geht von einer intakten Kleinfamilie aus, bestehend aus Mami, Papi und zwei, drei Kindern. Unsere Wohnungsgrundrisse sind dafür massgeschneidert. In Tat und Wahrheit sind aber diese Familien bereits eine Minderheit unter den Haushaltformen in der Schweiz. Wäre es da nicht angebracht, über Wohnformen nachzudenken, die auf andere Haushaltformen besser passen?

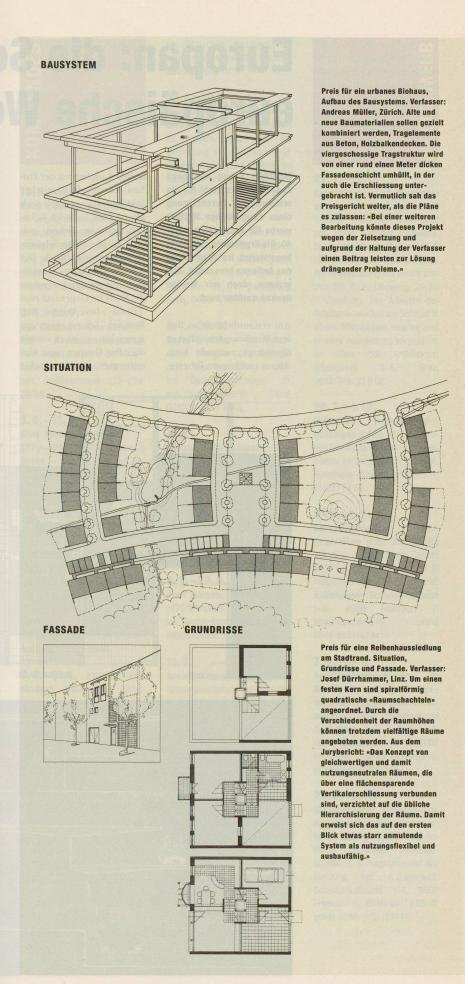
Teilnahmeberechtigt waren alle Architektinnen und Architekten unter vierzig Jahren. Unter den neun Teilnehmerländern konnte sich jedermann aussuchen, wo das Projekt eingereicht wurde. Bedingung war lediglich, dass nur ein Projekt abgegeben wurde. So ist in der Schweiz ein Österreicher unter den Preisträgern, und Schweizer waren in Spanien und in der BRD erfolgreich. Unter den Teilnehmern finden wir auffällig viele aus der Romandie.

Eingeschrieben haben sich 157 Interessenten; 46 davon haben auch ein Projekt abgegeben. Das Preisgericht hat vier Preise und vier Ankäufe ohne Rangfolge zugesprochen. Vorgesehen waren eigentlich je einer mehr, doch fand die Jury nicht genügend Auszeichnungswürdige: «Ohne die Qualitäten der eingereichten Projekte schmälern zu wollen, musste bei der Beurteilung festgestellt werden, dass der Wettbewerb vor allem in bezug auf die innovativen Ideen und die soziale Relevanz die Erwartungen trotz der im Programm ausführlich formulierten Ziele nicht erfüllt hat. Soweit solche Ideen ansatzweise entwickelt wurden, waren sie zu wenig durchdacht und nicht preiswürdig. Dadurch ist die eher einseitige, vorwiegend nutzungsflexiblen Grundrissen für Wohnungstypen mit höherem Kostenstandard bestehende engere Wahl zu erklären, die keinen repräsentativen Querschnitt der von EU-ROPAN stipulierten Ziele darstellt. Das Preisgericht bedauerte insbesondere das Fehlen beispielhafter, auch preisgünstiger Umstrukturierungen von vorhandener Bausubstanz unter Berücksichtigung sozialer Aspekte, neuer Lösungsansätze für den Massenwohnungsbau sowie solcher Wohnformen. welche für die auf dem Wohnungsmarkt benachteiligten Gruppen geeignet sind.»

Ein Reinfall also? Haben jene recht, die es immer schon gewusst haben? Wohnen, dessen sind sie sich sicher, ist in der Schweiz gar kein Problem. Schliesslich wohnen wir alle. Ich halte es eher mit den Unentwegten von EUROPAN. Wohnen ist so lange nicht ausdiskutiert, als sich die Gesellschaft verändert, also nie. Darum sollten wir diesen Wettbewerb als einen Anfang nehmen und nicht als einmaliges Ereignis. Dies nicht nur, weil die Übung wiederholt werden soll, und ebensowenig, weil hier die Schweiz für einmal aus der selbstgerechten Isolation heraustritt. Entscheidend ist vielmehr, dass die Zielsetzung dieses Wettbewerbs nach wie vor wichtig ist. Oder wie im bemerkenswert gut gemachten Jurybericht (die zwölf Arbeiten der engsten Wahl sind vollständig abgebildet) steht: «Auf die Frage nach der Quantität, nämlich wie viele Wohnungen brauchen wir?, folgt richtigerweise die Anschlussfrage nach der Qualität: Welche Wohnungen?» BENEDIKT LODERER

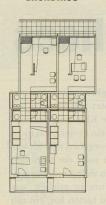
Katalog: EUROPAN Schweiz, Verlag Werk, 1989, 100 Selten, broschiert, 22 Franken. Was noch unternommen werden könnte, ist zusammengefasst in: Ideen und Vorschläge für ein Programm –Exemplarisches Wohnungswesen in der Schweiz» von Dietrich

Wohnungswesen in der Schweiz» von Dietrich Garbrecht, herausgegeben vom Bundesamt für Wohnungswesen, zu bestellen bei EDMZ, 3000 Bern, Bestellnummer 725.518 D, 108 Seiten, broschiert. Fr. 11.—



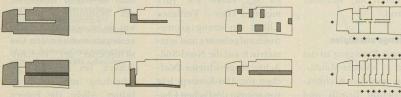
# PERSPEKTIVE

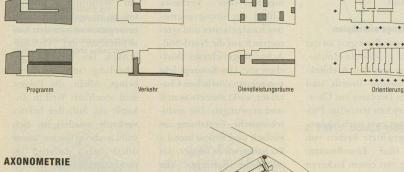
## GRUNDRISS



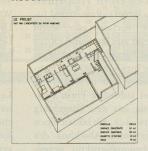
Preis für den Umbau eines Wohnhauses in Lausanne. Perspektiven, Prinzipskizzen und Ausschnitt aus dem Normalgrundriss. Verfasser: Marcel Dillon, Givisiez. Aus einem Mehrfamilienhaus wird ein «Burhôtel». An die Stelle der Wohnungen treten Wohn-Arbeits Stätten für die modernen Nomaden, Zusätzlich sind im selben Gebäude auch Dienstleistungs- und Gemeinschaftsräume untergebracht. Sie dienen den Hausbewohnern und dem Quartier, «Mit diesem Konzept liegt ein originaler Entwurf für eine neue Wohnarchitektur einer neuen Lebensform vor», schreibt das Preisgericht.

### **PRINZIPSKIZZEN**



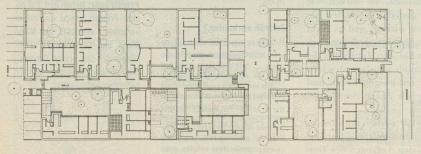


# AUSSCHNITT



Ankauf für den Vorschlag für verdichtetes Bauen am Stadtrand. Axonometrie, Grundrisse. Verfasser: Ivo Frei, Lausanne. «Trotz seiner unbestrittenen Qualitäten ist das Projekt nur in periurbanen oder ländlichen Gebieten realisierbar und widerspricht in der Grundidee sowohl dem Ziel eines sparsamen Umgangs mit dem Boden als auch den Vorstellungen von urbanen

# GRUNDRISSE



# **Preise**

- Jacques Richter, Lausanne
- Josef Dürrhammer, Linz/Österreich
- Andreas Müller, Zürich
- Marcel Dillon, Givisiez (8000 Ecu ~ 13 000 Franken)

# **Ankäufe**

- Ivo Frei, Lausanne
- · Pascale Volait, Neuenburg
- Pierre Bureau, Rochefort
- Pierre Denis, Rochefort
- Nicolas Delachaux, Nyon
- Thierry Moreillon, Nyon
- Christian Leuner, Aarau
- Samuel Wiederkehr, Wohlen
- · Danilo Zampieri, Wohlen (3000 Ecu ~ 4900 Franken)

# Das Preisgericht

Präsidentin: Jacqueline Fosco-Oppenheim, Architektin, Scherz

Vizepräsident: Dr. Peter Gurtner, Vizedirektor des Bundesamtes für Wohnungswesen, Bern

Vertreter Bauherrschaften: René Gay, Direktor der «Société coopérative d'habitation», Genève; Dr. Ursula Koch, Stadträtin, Zürich

Persönlichkeit des öffentlichen Lebens: Elisabeth Michel-Alder, Beraterin, Zürich

Architekten: Rodolphe Luscher, Architekt, Lausanne; Peter Baur, Präsident der «Vereinigung Zürcher Immobilien-Firmen», Zürich; Marie-Claude Bétrix, Architektin, Zürich; Ueli Marbach, Architekt, Zürich; Ellen Meyrat-Schlee, Soziologin, Zürich; Dr. Roger Perrinjaquet, Architekt, Lausanne; Ersatzmitglied: Jakob Schilling, Architekt,

**EUROPAN-Delegierter:** Didier Rebois, Architekt, Paris

# Die Unterstützer

Die Durchführung des EUROPAN-Architekturwettbewerbs Schweiz ermöglichte die Unterstützung von öffentlicher und privater Seite. Sponsoren: Eternit AG, Niederurnen; Schindler

Aufzüge AG, Ebikon Fördermitglieder: Bundesamt für Raumplanung; Bundesamt für Wohnungswesen; EPFL; ETHZ; Kanton Basel-Stadt; République et Canton de Ge-nève; Etat de Neuchâtel; Canton de Vaud; Kanton Tessin; Kanton Zürich; Stadt Aarau; Stadt Baden; Ville de Genève; Municipalité de Lausanne; Stadt Zürich; Gemeinde Riehen; BSA; ElWOG; INTER-ASSAR; Logis suisse; SIA; SWB; Stiftung Geisendorf; Verband Liberaler Baugenossenschaften; Verband für Wohnbau und Eigentumsförderung: Atelier Roulin-Vlanu; LEM SA; B. & P. -H. Gendre; Georges Holdener; IKEA-Stiftung; Jean-Pierre Magnin; B. Nicod; Oerlikon-Bührle Immobillen, Zürich; Verlag Werk AG; Pro Helvetia